Aerandria's First Anniversary!

Thank you to all the staffers and fans for all your support!

WE'VE GONE THROUGH BLOOD-SUCKING HOTTIES, PRINCES WHO CAN TURN INTO VARIOUS ANIMALS, CUTE DEMONS, PERVERTED GHOSTS, MASOCHIST WITCHES, HORNY TEENAGERS (AND ANIMALS FOR THAT MATTER) TWISTED VILLAINS AND EVEN MORE TWISTED HEROES NOSEBLEED SESSIONS AND THAT PESKY EMOTION CALLED LOVE YET HERE WE STILL ARE CELEBRATING OUR ONE-YEAR ANNIVERSARY IN GIVING YOU VARIOUS SCANLATIONS TO READ WE'VE SURVIVED CONSTANT WHINING AND FOKING ABOUT NEW RELEASES WITH ALL OF OUR HAIR AND BLOOD PRESSURE STILL INTACT

SO WE'D LIKE TO THANK EVERYONE FROM THE STAFFERS (OLD AND NEW), SPONSORS, RABID FANGIRLS AND FANBOYS, TO THOSE SEEMINGLY HARMLESS LURKERS AND LEECHERS THANK YOU FOR YOUR SUPPORT ACTS OF KINDNESS, WORDS OF ENCOURAGEMENT AND FREQUENT RAMPAGES THAT CRASH OUR SERVERS WE COULDN'T HAVE MADE IT A YEAR WITHOUT YOU

SO HERE WE ARE, GIVING YOU A RELEASE EVERY DAY FOR THE WHOLE MONTH OF JUNE! YOU GUYS ARE SO SPOILED! XD

HERE'S TO MORE YEARS AND MORE SCANLATIONS FOR AERANDRIA!

HAPPY FIRST ANNIVERSARY, AERANDRIA!!!

RAWR
Why won't you release the next chapter?!
Can I help you?
What can I do to help?
Fan Girl
It's not like YOU helped out any...
We don't have enough translators or editors
Cross-eyed attempt
Visit our website for details
Find us some translators and editors and you'll have your next chapter
http://www.aerandria.net

Aerandria

one year and counting...

Dr. Rabbit

Scanner: windindarkness Proofreader: Danielle

Translator: Asahina Editor: Lacalle & Nix

Quality Control: Lacalle

I want a robot like Alice~~~ X3

-Asahina

http //aerandria.net
#aerandria@irc.irchighway.net

ときめきボディガード・ロマンス 40P

ウサギ型ロボットを開発した天才少女・史緒が何者かに狙われ…!?

The genius girl Fumio, who invented a rabbit-shaped robot, is targeted by someone...?!

小椋アカネ
AKANE OGURA

Dr.ラビット
DR. RABBIT

★HC「マドモワゼル バタフライ」全2巻 感涙を請いつつ大好評発売中!!

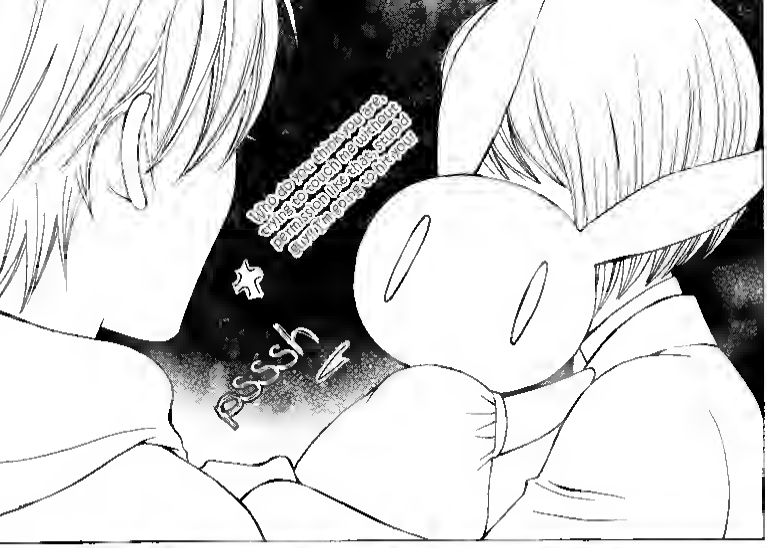
That day, when we came to Japan to announce my invention at the science conference we were targeted by someone.
THERE'S NOWHERE FOR YOU TO RUN AWAY TO, LITTLE MISS
WOULD YOU STOP STRUGGLING AND GIVE US THAT THING?
I REFUSE
THIS IS NOT JUST A STUFFED TOY
SHE'S A ROBOT ENDOWED WITH ADVANCED ARTIFICIAL INTELLIGENCE THAT I RESEARCHED AND DEVELOPED TO PUBLICIZE AT THE SCIENCE CONFERENCE TOMORROW
IT'LL BE TROUBLESOME IF SOME STRANGE SIDE-EFFECT HAPPENS TO HER AFTER I GIVE HER TO PEOPLE LIKE YOU
GRAB
AH, THERE YOU ARE, SAEKI-SAN!
WHAT?! WHAT DID YOU SAY, YOU BRAT—

YOU'RE SAEKI FUMIO-SAN, RIGHT?
YOU'RE THE GENIUS SCIENTIST THAT EARNED A P H D AT THE AGE OF FOURTEEN THREE YEARS AGO IN THE U S !
Out
POPS
?!
EH...
COME ON, SHALL WE GO THEN?
yank
EH
AH!
?!
HEY, WAIT !
WHAT?!
I GUESS WE SHOULD BE FINE AFTER COMING THIS FAR
There are other people around too.
WHO ARE YOU?
HOW DO YOU KNOW
huff
huff

I WENT TO YOUR HOTEL AT THE APPOINTED TIME, BUT IT REALLY SEEMED THAT YOU WEREN'T BACK, SO I CAME TO LOOK FOR YOU.
?
I INDEED ASKED FOR A BODYGUARD, BUT...
I'M FROM A SECURITY FIRM THAT RECEIVED YOUR REQUEST TO BE YOUR PERSONAL BODYGUARD.
PLEASE EXCUSE MY RUDENESS. I'M NISHIZAKI HARUKA.
MY SISTER IS THE MANAGER. SO SHE HAS ME WORK FOR HER WHEN SHE DOESN'T HAVE ENOUGH PEOPLE, OR WHEN THE REWARD IS TOO LITTLE
WELL, YES, SINCE THIS IS MY PART-TIME JOB
DON'T TELL ME YOU'RE MY BODY-GUARD?? NO MATTER HOW I LOOK AT YOU, I CAN ONLY SEE THAT YOU'RE A UNIVERSITY STUDENT...
I'M REALLY TARGETED BY SOMEONE SO IT'S DANGEROUS FOR SOMEONE WORKING PART-TIME LIKE YOU
WELL, IT'S UP TO YOU IF YOU WANT TO COMPLAIN
I'LL CALL THE COMPANY AND ASK THEM TO CHANGE YOU WITH SOME-ONE ELSE
HUH? WHERE ARE YOU GOING?
AH, BUT OF COURSE I'M OLDER THAN YOU, SO IT SHOULD BE ALL RIGHT, PROFES-SOR
I'M GOING TO MAKE A PHONE CALL

IN THIS DAY AND AGE, THERE'S PROBABLY NO ONE WHO WOULD TAKE THIS JOB FOR 30000 YEN (ALL EXPENSES INCLUDED) PER 24 HOURS.
!
BUT YOU DON'T HAVE MONEY, RIGHT?
You don't even have a cell phone.
I JUST DON'T HAVE MONEY WITH ME RIGHT NOW. AFTER HALF A YEAR, I CAN EARN HEAPS OF MONEY.
IF MY ANNOUNCEMENT AT THE SCIENCE CONFERENCE GOES WELL AND I SIGN CONTRACTS WITH COMPANIES...
I DON'T THINK I'D TRUST THAT, COMING FROM SOMEONE WITHOUT ANY CONFIDENCE OR ACHIEVEMENTS.
IT'S OK, PLEASE DON'T WORRY. I'M MORE RELIABLE THAN I LOOK.
YOU'RE RETURNING TO THE HOTEL, RIGHT? SHALL WE GO NOW?
....
...I HAVE NO OTHER CHOICE

I'M STILL SOMEWHAT WORRIED, BUT I GUESS HE CAN SHOW ME AROUND AT LEAST.
...SO,
THIS IS THE ROBOT THAT I TOLD YOU THAT'S BEING TARGETED
BUT YOU SAID THAT IT'S A ROBOT, SO I IMAGINED SOMETHING ROUGHER IT'S SURPRISINGLY CUTE
I DON'T KNOW I THOUGHT THAT THEY MIGHT BE SPIES FROM COMPANIES, BUT I ALREADY AFFLIED FOR A PATENT
DO YOU HAVE ANY IDEA WHO MIGHT BE TARGETING IT?
I DON'T THINK THEY'D MAKE ANY PROFITS FROM STEALING THE TECHNIQUES FROM ME
WHACK
?!
WHAT IF THEY DON'T KNOW THAT YOUR AFFLIED FOR A PATENT?
Or maybe they simply want to sell it off


pssh

Young people these days
IT'S SURPRISINGLY AGGRESSIVE...?!

HMM... LET'S SEE...
IT DOESN'T HAVE ONE?
THEN I'LL NAME IT.
COME TO THINK OF IT, WHAT'S ITS NAME?

LONG EARS!
SHE'S ALICE!
DON'T GIVE HER WEIRD NAMES JUST AS YOU PLEASE LIKE THAT!
OH, IF YOU HEARD ME, YOU SHOULD HAVE RESPONDED
It's stupid for me to blabber on and on by myself
...PLEASE SPARE ME UNNECESSARY CONVERSATIONS
I DON'T LIKE ASSOCIATING WITH PEOPLE
DON'T TAKE ME TOO LIGHTLY
DASH
OK
WHAM
!!

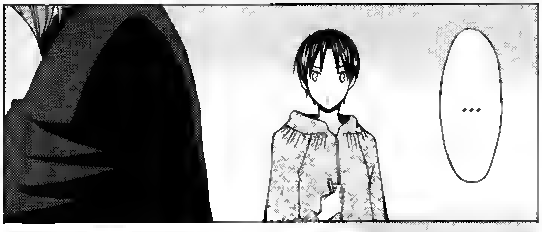
ALICE...
whoosh
TH
UD
?!
ARGH!
SFX THWACK

jumps
DAMN...
Fwhoosh
EH...
SWACK
GYAH!!
HUG
GLE
tap
ALICE...!

THIS SCANLATION IS BROUGHT TO YOU BY AERANDRIA.

PLEASE VISIT OUR WEBSITE AT AERANDRIA.NET

HTTP://AERANDRIA.NET



WHERE'S YOUR ROOM?
I DID KNOW THIS,
IT'S ON THE 14TH FLOOR I'LL GO GET THE KEY AT THE RECEPTION DESK
BUT I GUESS HE DOESN'T SEEM RELIABLE AFTER ALL...
I-I'm sorry!
JUST NOW, I WAS SAVED BECAUSE HE KNOCKED THE THIEF DOWN BY LUCK, BUT I'VE GOT TO BE MORE CAREFUL.
clench
BECAUSE I'M THE ONLY ONE WHO CAN PROTECT ALICE
AH— HOLD ON A MOMENT, PROFESSOR!
EH?
THOSE GUYS FROM EARLIER ARE HIDING IN THE SHADOW OF THOSE PILLARS.
?!

LOOKS LIKE THEY ANTICIPATED YOUR ARRIVAL
IT'S BETTER THAT YOU DON'T GO BACK TO YOUR ROOM TODAY
IS SOMETHING WRONG? YOUR FACE IS RED
Do you have a fever?
IT'S NOTHING! IT'S NOTHING, SO PLEASE DON'T GET ANY CLOSER TO ME
?
AHH, I'M SORRY
YOU DIDN'T COME TO JAPAN ALONE, RIGHT? CAN'T YOU ASK FOR SOMEONE'S HELP?
Like ask me or that person to change room with you

How cold.
WOULDN'T ANYONE HELP YOU?
EVEN THOUGH THEIR FRIEND IS BEING TARGETED?
NO... I'M TOGETHER WITH THE DIRECTOR AND SOME RESEARCHERS AT MY RESEARCH INSTITUTE, BUT I'M NOT VERY CLOSE TO THEM, SO...
MAMA!! THE BUNNY MOVED!!
THEN IT CAN'T BE HELPED WE SHOULD GO TO SOMEWHERE NEAR THE PLACE OF THE CONFERENCE..
...
!!
THIS IS BAD! THEY NOTICED US
LET'S RUN AWAY!
3-0 M
...LOOKS LIKE WE SOMEHOW MANAGED TO SHAKE THEM OFF, BUT...

CAN'T YOU DO SOMETHING ABOUT THAT RABBIT...?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? ALICE IS AS INTELLIGENT AS A HUMAN CHILD.
LIKE PUTTING IT IN A COIN LOCKER UNTIL TOMORROW OR SOMETHING.
YOU SHOULD AT LEAST PUT IT IN A BAG OR SOMETHING. OR WE'LL BE FOUND RIGHT AWAY.
SO YOU'RE HERE.
WELL, WELL, I THINK IT'S MORE LIKE AN OLD MAN THAN A CHILD.
HOW CAN YOU THINK OF RAISING HER WITH SUCH A STRANGE METHOD. LOCKING HER UP IN A PLACE LIKE THAT?
...
...COME ON
ALL RIGHT, THIS TIME FOR SURE, WE'LL HAVE YOU GIVE US THAT STUFFED TOY.
THERE'S SOMEONE WHO SAID THAT HE'LL GIVE US MONEY IF WE STEAL THAT THING FROM YOU.
MOREOVER... WHAT DO YOU PLAN TO DO WITH HER AFTER YOU'VE GOT HER?
...YOU'RE SO PERSISTENT. I SAID THAT I REFUSE, DIDN'T I?

WHO ON EARTH WOULD
CA
TCH
!!
BOUNCE
WHEN DID HE...
OOPS. LET GO OF THAT THING
I'LL EXCHANGE IT WITH THIS BRAT
PLEASE TAKE ALICE WITH YOU AND RUN AWAY, NISHIZAKI-SAN!

flap
...
flap
Let go of the left side of me with your right side of me!
STRUGGLE
DON'T MIND ME...
!!
YOU'RE SO LOUD. SHUT UP!
COME ON, HURRY IT. WHICH ONE IS MORE IMPORTANT? THAT STUFFED TOY OR THIS GIRL?
...
...WELL... IT'S TRUE THAT I'D BE IN TROUBLE IF SOMETHING HAPPENS TO A CUSTOMER..
ALICE...!!
THROW
ROLL
Eh? It's coming this way?!
THAT'S A SMART DECISION...

WHACK
DA SH
LANDS
YOU..!!
ARRRRRGH MY EYES.. MY EYES!!!
WHOOSH
CK
OR
ARGH..

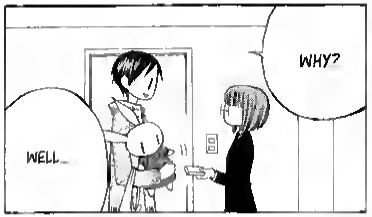
THUD
WH-...
WHACK
....
slips down
I TOLD YOU, DIDN'T I?

I'M SURPRISINGLY USEFUL

click
...THIS IS QUITE A SMALL ROOM
SINCE IT'S ONLY 4000 YEN FOR ONE NIGHT
...WHERE SHOULD I SLEEP?
SHALL I SLEEP WITH YOU?
This is where I'll stay today

WELL, PLEASE PUT UP WITH THIS SMALL ROOM
THIS IS AS MUCH AS THE BUDGET I WAS GIVEN CAN AFFORD
Glomp
I'll sleep on the floor
I'M SORRY FORGIVE ME I WAS JUST KIDDING
I THOUGHT THAT A GENIUS WOULD BE SHOWERED WITH PEOPLE'S ATTENTION AND BE MORE EXTRAVAGANT
BUT WHY DO YOU HAVE SO LITTLE MONEY?
When you tell me that.
IF MY RESEARCH FUND KEEP BEING DRASTICALLY REDUCED LIKE THIS, IT'LL BE HARD FOR ME TO CONTINUE DOING RESEARCHES
AND I STILL DON'T HAVE ANY ACHIEVEMENTS TO TRANSFER TO ANOTHER RESEARCH INSTITUTE
AT THE SCIENCE CONFERENCE TOMORROW, A LOT OF COMPANIES WILL COME AS WELL IT'S THE PERFECT CHANCE FOR ME TO BUILD MY OWN MARKET
LONG AGO, THERE WAS A PERIOD LIKE THAT FOR ME,
BUT IT'S PROBABLY BECAUSE OF THAT THAT THE DIRECTOR AT MY RESEARCH INSTITUTE GOT ENVIOUS OF ME AND HE'S NOW BEING HOSTILE TO ME

THAT'S WHY I'VE GOT TO SUCCEED AT ALL COSTS
EVEN THOUGH YOU'RE A GENIUS, IT SEEMS THAT YOU HAVE IT QUITE TOUGH
RUSTLE RUSTLE
HAVE THIS IF YOU DON'T MIND
YOU WERE IN LOTS OF TROUBLE TODAY, RIGHT? IT'LL CURE YOUR TIREDNESS
Smile
Smile



WELL, NOWADAYS, EVEN BODYGUARDS ARE IN THE SERVICE BUSINESS, SO THEY PROBABLY STRESS SERVICING THEIR CUSTOMERS.

Geh

...SOMEHOW WE CAME HERE WITHOUT ANY INCIDENTS...
It's kind of anticlimactic after so many things happening yesterday...
THANKS TO HIM, SOMEHOW MY MIND'S ALL OUT OF ORDER...
SAEKI-KUN!
PROFESSOR PALMER...
...WHO'S THIS PERSON?
THIS IS WHERE THE CONFERENCE WILL TAKE PLACE?
EH!
...
AH...
Umm...
HOW DO YOU DO? I'M HER FRIEND, NISHIZAKI

HURRY UP AND COME IT'S ALREADY TIME FOR THE CONFERENCE TO START
turns around
AH... OK
SINCE THE CONTRACT DID END WITHOUT ANY INCIDENTS, PLEASE SIGN HERE
...OK
EH...
THEN I'LL EXCUSE MYSELF HERE
IT WAS SHORT, BUT IT WAS A LOT OF FUN
GOOD LUCK WITH YOUR ANNOUNCEMENT

Aerandria is currently recruiting Japanese/ chinese/ Korean to english translators and Photoshop editors! Please apply on our site for more details

http://aerandria.net

I DIDN'T EXPECT HIM TO BE SO BUSINESS-LIKE
...
...BUT I GUESS IT'S JUST A MATTER OF FACT
I DIDN'T THINK THAT YOU'D HAVE A FRIEND
BECAUSE HE WAS ONLY HIRED WITH MONEY TO BE WITH ME IN THE FIRST PLACE
...
WHERE ON EARTH DID YOU MEET HIM?
CREAK
OH WELL

EH...
NOW THERE'S NO ONE IN OUR WAY

Snatch
PROFESSOR PALMER?! THESE PEOPLE
?! WHAT ARE YOU SAY-..
DON'T WORRY THERE ARE MISTAKES IN THE CONTENT OF YOUR ANNOUNCEMENT, SO IT WAS ALREADY MODIFIED
ALICE!
I'LL ANNOUNCE THE RESEARCH OF THIS ROBOT
THIS IS BECAUSE YOU RESEARCHED BEYOND YOUR CAPACITY

YOU HAVE NO ONE ON YOUR SIDE
NO ONE WOULD SAVE YOU
NO WAY ..
JUST SO YOU KNOW, IT'S NO USE SWING ME.
WHO DO YOU THINK PEOPLE WILL TRUST? ME, SOMEONE WITH BOTH SOCIAL STANDING AND ACHIEVEMENTS, OR YOU, SOMEONE WHO'S JUST A LITTLE SMARTER THAN PEOPLE?
..I KNOW.
I'VE BEEN ALL BY MYSELF SINCE LONG AGO.
SAEKI-SAN IS WEIRD
SHE ALWAYS READS NOTHING BUT DIFFICULT BOOKS BY HERSELF
SHE S SO BORING
IT WAS ONLY NATURAL THAT I, WHO WASN'T INTERESTED IN ANY OF THOSE, GOT LEFT OUT OF THEIR CIRCLE
KIDS THE SAME AGE AS ME ARE INTERESTED IN LOVE, TRENDY FASHION, AND TV PROGRAMS

MY PARENTS DIDN'T KNOW WHAT TO DO WITH ME THEY ONLY LOVED MY LITTLE SISTER, WHO WAS BORN LATER
WHO DOES SHE RESEMBLE? HOW GROSS
I DON'T KNOW WHAT SHE'S THINKING AT ALL
PEOPLE WHO APPROACHED ME OUT OF CURIOSITY ALSO STAYED AWAY FROM ME AS SOON AS THEY GOT TO KNOW ME
AFTER THAT, WITH THE RESULT OF THE INTELLIGENCE TEST THAT I TOOK AT SCHOOL, I WAS ABLE TO GO TO AN AMERICAN UNIVERSITY, BUT I STILL DON'T KNOW HOW TO ASSOCIATE WITH PEOPLE
EVEN SO, I WAS ABLE TO FORGET ABOUT ALL OF THAT WHEN I THINK ABOUT ALICE, MY RESEARCH
BE A GOOD GIRL AND STAY THERE UNTIL THE ANNOUNCEMENT IS OVER
IF SHE'S TAKEN AWAY FROM ME

ALICE!
SHUT UP! STAY PUT.
I'VE GOT TO DO SOMETHING!
OUCH!
SFX: BITES
I'VE GOT TO DO SOMETHING ON MY OWN
YOU BRAT...!!
SFX: THROWS
BECAUSE I'VE ALWAYS BEEN ALL BY MYSELF
YOU DARED TO F*CK WITH ME

SFX BAM
BECAUSE NO ONE WOULD COME TO SAVE ME...
THANK GOODNESS I MADE IT IN TIME

EH...?
!
YOU'RE YESTERDAY'S
...
HOW COME
JUST IN CASE THAT SOMETHING SHOULD HAPPEN, I INSTALLED A LISTENING DEVICE AND A TRANSMISSION DEVICE ON ALICE YESTERDAY, SO THAT THEY'D ACTIVATE WHEN SOMETHING HAPPENS
I CARELESSLY FORGOT TO TAKE THEM OFF. BUT I'M GLAD THAT I FORGOT
YOUR CONVERSATION JUST NOW WAS RECORDED
HMPH! WE CAN JUST STEAL THAT FROM YOU
PLEASE STOP RESISTING AND RETURN HER TO US
THERE'S NO WAY YOU CAN WIN AGAINST THREE

THERE'S NO WAY SOMEONE LIKE ME...
CAN BE INFERIOR TO A LITTLE GIRL!!
WHAT ?!
DAMN IT...!
ALICE...!!

EH...
RUSTLE
RUSTLE
RUSTLE
NISHIZAKI-SAN!!

DA SH
HA HAHA! DOING THAT FOR A MERE STUFFED TOY WHAT A STUPID GUY
ALICE
NISHIZA-KI-SAN...!
SORRY, ALICE KIND OF GOT STUCK IN THE BRANCHES.
HER EAR MIGHT BE A BIT FRAYED.
Hey, let me down!
dangle
ALICE
WHERE'S NISHIZA-KI-SAN...?
...FRO-FESSOR?

AH, IT'S UNDONE
—WHY DID YOU DO SOMETHING SO RECK-LESS—?
Plop
OUR CONTRACT ALREADY ENDED—
BECAUSE ALICE IS AN IMPORTANT FRIEND TO YOU, RIGHT, PROFESSOR?
I'M SORRY—
Patter
ALL RIGHT, SHALL WE HEAD BACK NOW?
—RY
This is after-service
IT'S OK I WON'T DEMAND ADDITIONAL FEE
THUD

...YOU'RE A GENIUS, BUT YOU DON'T KNOW ANYTHING
...UP UNTIL NOW, I'VE ALWAYS BEEN BY MYSELF.
AT TIMES LIKE THIS, YOU'RE SUPPOSED TO SAY "THANK YOU"

I THOUGHT THAT IF I'LL BE ALL ON MY OWN ANYWAY, IT'S BETTER FOR ME TO BE ALL ALONE FROM THE START.
HEY, DID YOU WATCH THE TV YESTERDAY?
EHH? SERI-OUSLY?!
AND I HEARD THAT THAT GENIUS GIRL IS GOING TO BE A PROFESSOR AT OUR UNIVERSITY STARTING THIS YEAR.
What shall I make for dinner today ?
YEP, YEP
A 17-YEAR-OLD GIRL CREATED IT, RIGHT?
I DID! THE BUNNY ROBOT, RIGHT?
IT'S SUPER CUTE, ISN'T IT~~~?
!!
WHACK

...HEY, LONG TIME NO SEE, ALICE
?!
DON'T TELL ME
YOU KNOW HER?
BUT I'M NOT AFRAID OF THAT ANYMORE
...YEAH
SHE'S MY FRIEND
AS LONG AS THOSE WARM HANDS ARE THERE
DR RABBIT/END